

**Włochy-Neapol: Pojazdy silnikowe specjalnego zastosowania**

OJ S 80/2016 23/04/2016

Ogłoszenie o zamówieniu

Dostawy

Dyrektywa 2004/18/WE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

---

**I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: ASIA — Napoli Spa

Adres pocztowy: Via Ponte dei Francesci 37/D

Miejscowość: Napoli

Kod pocztowy: 80146

Państwo: Włochy

Osoba do kontaktów: dott. Ferdinando Coppola

E-mail: [asianapoli.garepubbliche@pec.it](mailto:asianapoli.garepubbliche@pec.it)

Tel.: +39 817351469/593

Faks: +39 812420683

**Adresy internetowe:**Ogólny adres instytucji zamawiającej: [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it)Adres profilu nabywcy: <http://www.asianapoli.it/sqes4asia/bandi.php>**Więcej informacji można uzyskać pod:**

Oficjalna nazwa: ASIA — Napoli SpA

Adres pocztowy: Via Ponte dei Francesci 37/D

Miejscowość: Napoli

Kod pocztowy: 80146

Państwo: Włochy

Osoba do kontaktów: avv. Rosamaria Casuccio

E-mail: [asianapoli.garepubbliche@pec.it](mailto:asianapoli.garepubbliche@pec.it)

Tel.: +39 0817351469/593

Faks: +39 0812420683

Adres internetowy: [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it)**Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące dialogu konkurencyjnego oraz dynamicznego systemu zakupów) można uzyskać pod adresem:**

adresem podanym powyżej

**Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przesyłać:** adresem podanym powyżej**I.2. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Podmiot prawa publicznego

**I.3. Główny przedmiot działalności**

Środowisko

**I.4. Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających**

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

---

**II.1. Opis**

### **II.1.1. Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą**

Gara 353/ACU/16 Fornitura di 4 automezzi per la movimentazione delle attrezzature per la raccolta dei rifiuti prot. 4042/16.

### **II.1.2. Rodzaj zamówienia i miejsce świadczenia lub realizacji**

Dostawy

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Napoli e Provincia.

Kod NUTS ITF33 Napoli

### **II.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Ogłoszenie dotyczy zamówienia publicznego

### **II.1.4. Informacje na temat umowy ramowej**

### **II.1.5. Krótki opis zamówienia lub zakupu**

L'appalto ha per oggetto la fornitura di 4 automezzi per la movimentazione di attrezzature per la raccolta di rifiuti di Asia Napoli SpA oltre il servizio di assistenza e manutenzione post — vendita per la durata di 24 mesi dei medesimi automezzi.

### **II.1.6. Kody CPV**

34144000 Pojazdy silnikowe specjalnego zastosowania, 34000000 Sprzęt transportowy i produkty pomocnicze dla transportu, 42414400 Dźwigi do pojazdów mechanicznych

### **II.1.7. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

### **II.1.8. Części**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

### **II.1.9. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

## **II.2. Wielkość lub zakres zamówienia**

### **II.2.1. Całkowita wielkość lub zakres**

L'importo presunto totale di gara è pari a 395 000 EUR oltre IVA così suddiviso:

— 240 000 EUR oltre IVA per la fornitura e garanzia post vendita dei 4 automezzi;

— 120 000 EUR oltre IVA per l'opzione;

— 35 000 EUR oltre IVA importo disponibile per interventi di manutenzione non in garanzia.

Szacunkowa wartość bez VAT: 395 000 EUR

### **II.2.2. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.3. Informacje o wznowieniach**

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: nie

## **II.3. Czas trwania zamówienia lub termin realizacji**

Okres w miesiącach: 24 (od udzielenia zamówienia)

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

### **III.1. Warunki dotyczące zamówienia**

### **III.1.1. Wymagane wadia i gwarancje**

L'offerta deve essere corredata da cauzione provvisoria di cui all'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e, a pena di esclusione, da dichiarazione di cui all'art. 75, comma 8, del D.Lgs. n. 163/2006 contenente l'impegno di fideiussore a rilasciare la cauzione definitiva in caso di aggiudicazione.

### **III.1.2. Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących**

### **III.1.3. Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie**

Sono ammessi alla gara i soggetti elencati dall'art. 34, comma 1, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m. i. in possesso dei requisiti generali e speciali previsti dal presente bando.

Sono ammessi alla gara, altresì, i concorrenti costituiti da imprese che intendono riunirsi o consorziarsi ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. nonché i concorrenti con sede in Stati diversi dall'Italia, ai sensi dell'art. 47 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. alle condizioni di cui al vigente DPR n. 207/2010.

Sono inoltre ammessi alla gara i concorrenti costituiti in forma di associazione mista di cui all'art. 37, comma 6, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i..

Il concorrente che intenda avvalersi del subappalto o del cottimo deve indicare nell'offerta, ai sensi di quanto previsto all'art. 118 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., le prestazioni che verranno subappaltate o concesse in cottimo, sempre nei limiti previsti dal menzionato art. 118.

### **III.1.4. Warunki realizacji umowy**

Wykonanie zamówienia podlega szczególnym warunkom: nie

## **III.2. Warunki udziału**

### **III.2.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków: È ammessa la partecipazione alla gara degli operatori economici che risultino iscritti alla C.C.I.A.A. per l'attività oggetto del presente appalto secondo la classificazione Atecori vigente.

Non è ammessa la partecipazione degli operatori economici per i quali sussistono:

- a) le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006;
- b) l'esistenza di piani individuali di emersione di cui alla Legge n. 383/2001 e s.m.i.;
- c) le condizioni di cui all'art. 53, comma 16-ter, del D.Lgs. n. 165/2001;
- d) ogni altra causa di esclusione prevista dalla vigente normativa sui contratti pubblici.

Gli operatori economici aventi sede, residenza o domicilio nei paesi inseriti nelle c.d. «black list», di cui al decreto del Ministro delle Finanze del 4.5.1999 e al decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze del 21.11.2001 devono essere in possesso, pena l'esclusione dalla gara, dell'autorizzazione rilasciata ai sensi del D. M. 14.12.2010 del Ministero dell'economia e delle finanze (art. 37 del D.L. 31.5.2010, n. 78).

### **III.2.2. Zdolność ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis warunków: I concorrenti devono produrre dichiarazioni bancarie.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów: N.2 dichiarazioni bancarie.

### **III.2.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis warunków:

I concorrenti devono:

- a) aver realizzato, nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando, forniture di almeno n. 10 automezzi analoghi a quelli oggetto del presente bando di gara;

b) aver realizzato, in un periodo di 12 mesi consecutivi nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando, un contratto unico di fornitura di almeno nr. 2 automezzi analoghi a quelli oggetto del presente bando di gara;

c) garantire la disponibilità di un Centro di Assistenza per l'esecuzione del servizio di assistenza e manutenzione, sito ad una distanza massima di 40 km dalla Casa Comunale di Napoli e munito di tutte le autorizzazioni previste dalla normativa vigente, tra cui a titolo meramente esemplificativo: certificato di agibilità, licenza sanitaria, certificato prevenzione incendi in conformità alle prescrizioni di cui al D.Lgs. n. 81/2008.

Nel caso in cui il concorrente non abbia la disponibilità del suddetto Centro di Assistenza, lo stesso potrà soddisfare tale requisito attraverso l'istituto dell'avvalimento o del subappalto.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Ai fini della comprova dei requisiti speciali vedasi Disciplinare di gara, paragrafo J «Modalità e Procedimento di aggiudicazione».

### **III.2.4. Informacje o zamówieniach zastrzeżonych**

### **III.3. Specyficzne warunki dotyczące zamówień na usługi**

#### **III.3.1. Informacje dotyczące określonego zawodu**

#### **III.3.2. Informacje na temat pracowników odpowiedzialnych za wykonanie zamówienia**

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Rodzaj procedury**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Otwarta

#### **IV.1.2. Informacje o ograniczeniu liczby zaproszonych kandydatów**

#### **IV.1.3. Zmniejszenie liczby rozwiązań lub ofert podczas negocjacji lub dialogu**

### **IV.2. Kryteria udzielenia zamówienia**

#### **IV.2.1. Kryteria udzielenia zamówienia**

Najniższa cena

#### **IV.2.2. Informacje na temat aukcji elektronicznej**

Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna: nie

### **IV.3. Informacje administracyjne**

#### **IV.3.1. Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą**

Gara N. 353/ACU/16

#### **IV.3.2. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

nie

#### **IV.3.3. Warunki otrzymania specyfikacji, dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego**

Termin składania wniosków dotyczących uzyskania dokumentów lub dostępu do dokumentów:  
31.5.2016

Dokumenty odpłatne: nie

#### **IV.3.4.**

## **Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

7.6.2016 - 12:00

### **IV.3.5. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

### **IV.3.6. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału włoski.**

### **IV.3.7. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Okres w dniach: 180 (od ustalonej daty składania ofert)

### **IV.3.8. Warunki otwarcia ofert**

Miejsce:

prima seduta pubblica — Via Ponte dei Francesi 37/d — Napoli. Le date saranno comunicate ai concorrenti partecipanti mediante PEC con almeno due giorni (naturali e consecutivi) di anticipo dalla data della seduta.

Osoby upoważnione do obecności podczas otwarcia ofert: tak

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia: Rappresentante legale o persona da questi delegata.

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

### **VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

### **VI.2. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **VI.3. Informacje dodatkowe**

A) la Stazione appaltante si riserva di procedere all'aggiudicazione della gara anche in presenza di una sola offerta valida, se ritenuta congrua ed idonea a proprio insindacabile giudizio;

b) la Stazione Appaltante si riserva discrezionalmente in qualunque momento, la facoltà di sospendere ed annullare la presente procedura di gara e di non procedere all'aggiudicazione o revocare l'aggiudicazione della gara, senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;

c) ASIA Napoli SpA aderisce al Protocollo di Legalità sottoscritto dalla Prefettura di Napoli con le stazioni appaltanti della Provincia di Napoli. Il testo del Protocollo, disponibile sul sito [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) costituisce parte integrante e sostanziale del presente Bando. La Stazione Appaltante escluderà dalla gara, dichiarerà la decadenza dall'aggiudicazione o risolverà il contratto nei confronti delle imprese per le quali il Prefetto fornisca informazioni antimafia dal valore interdittivo;

d) ai sensi dell'art. 79 comma 5-quinquies del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i, ciascun concorrente ha l'obbligo di indicare, all'atto della presentazione dell'offerta, il domicilio eletto e il numero di fax al quale potranno inviarsi le comunicazioni relative alla presente procedura di gara;

e) per quanto attiene ai pagamenti troverà applicazione l'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m. i. in tema di tracciabilità dei flussi finanziari;

f) il concorrente è tenuto altresì ad effettuare entro il termine ultimo per la presentazione dell'offerta ed ai sensi di quanto stabilito dall'AVCP e dal disciplinare di gara, il versamento del contributo di 35 EUR n. CIG 66711295CD;

g) in caso di subappalto la Stazione Appaltante non provvederà a corrispondere direttamente

al subappaltatore o al cottimista l'importo dovuto per le prestazioni dagli stessi eseguite e, pertanto l'aggiudicatario è obbligato a trasmettere, entro venti giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei confronti di subappaltatori e cottimisti copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti eseguiti con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate;

h) Eventuali richieste di chiarimento o quesiti procedurali potranno essere inoltrati esclusivamente a mezzo PEC all'indirizzo [asianapoli.garepubbliche@pec.it](mailto:asianapoli.garepubbliche@pec.it) entro o e non oltre il termine indicato nel bando di gara. Le PEC dovranno riportare il nominativo del mittente. I quesiti pervenuti fuori termine e/o senza l'indicazione del mittente e/o dei riferimenti cui inoltrare la risposta non saranno presi in considerazione. Il Responsabile del Procedimento risponderà a tali quesiti a mezzo PEC entro 5 giorni naturali e consecutivi dalla data di ricezione degli stessi. Si precisa che, al fine di consentire un'ampia e paritaria partecipazione tra i concorrenti, le risposte ai quesiti saranno pubblicate in forma anonima sui siti internet [www.asianapoli.it](http://www.asianapoli.it) e [www.comune.napoli.it](http://www.comune.napoli.it) nelle apposite sezioni.

Le risposte ai quesiti pubblicate, in forma anonima, sul sito internet della Stazione Appaltante valgono ad esplicitare a tutti gli effetti la lex di gara, pertanto, i concorrenti sono invitati a controllare regolarmente la citata pagina web per acquisire ulteriori informazioni sulla procedura in oggetto.

i) eventuali ricorsi relativi al bando o alla presente procedura di gara dovranno essere proposti innanzi al TAR di Napoli;

j) il Responsabile del Procedimento è ing. Paolo Stanganelli.

#### **VI.4. Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

##### **VI.4.2. Składanie odwołań**

##### **VI.4.3. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

#### **VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

19.4.2016